

U الإختطاف

- الحجز او الإعتقال بالقوة (او اي وسيلة اخرى لزرع الخوف) لاي مسن او راشد متكل حيث يتم نقله (ها) الى مكان آخر ضد ارادته (ها).

U أترك \ الإهمال

- تهرب اي شخص كان اخذ على عاتقه مسؤولية تأمين العناية لاي مسن او راشد متكل من القيام بالواجب.

U العزلة

- السجن المزيف
- استعمال ضوابط جسدية لمنع الإتصال بالزوار
- منع المسن او الراشد المتكل من استلام البريد او المكالمات الهاتفية او الإتصال بالعائلة والأصدقاء او بالاشخاص الفلقين.

U ما هي المساعدة المتوفرة ؟

- المساعدة بتأمين المسكن
- جدولة تقديم الوجبات
- المساعدة بايجاد العناية الطبية
- ترتيب النقلات
- تقييم المرضى
- المساعدة بايجاد الخدمات الطبية والصحة العقلية

انواع الاساءة

U الاساءة الجسدية والجنسية

- الاساءة الجسدية او الاذى الجسدي يتراوح بين الرضوض والخدوش والموت.
- الاساءة الجنسية تشمل التحرش الجنسي الغير مرغوب بما فيه التصرف الهجومي عن طريق الاكراه و التهويل واستعمال القوة و التخويف.

U اساءة استعمال الضوابط

- لا يسمح بحجز المتأذيين في غرف او تقييدهم بالربط او اعطاءهم الادوية فوق اللزوم. بامكان الطبيب فقط اصدار الوصفات للكوابح.

U الالهمال

- هو تخلف المولج بالعناية عن القيام بتزويد الحاجات الضرورية كالأكل والمشرب والعناية الشخصية والمأوى و العناية الطبية.

U الالهمال الشخصي

- عجز المسن او الراشد المتكل عن تأمين الحاجات الضرورية كالأكل والمشرب والعناية الشخصية والمتابعة الطبية والشؤون التجارية والحماية.

U الاساءة المالية

- السرقة او اساءة استعمال الاموال و بطاقات المصارف والممتلكات.
- توقيع المستندات بالاكراه.

مهمة "خدمات حماية البالغين":

المحافظة على صحة و سلامة الاشخاص المسنين و الراشدين المتكلمين في المجتمع في بيئة اقل تقييدا.

البرنامج:

ان برنامج "خدمات حماية البالغين" (APS) هو جزء من دائرة الصحة و الخدمات الانسانية في اقليم ساكرامنتو، قسم خدمات المسنين والراشدين. هذا البرنامج يتسلم التقارير عن اساءة المعاملة للمسنين والراشدين و يجري التحقيقات الاجتماعية اللازمة في التقارير ويتدخل اذا اقتضت الحاجة والضرورة.

من نخدم :

- مقيمي كاليفورنيا المسنين ما فوق ال 65 سنة و
- الراشدين المتكلمين ما بين 18 و 64 سنة العاجزين عقليا وجسديا.

للاعلام عن الاساءة في مراكز العناية الطويلة الامد يرجى الاتصال ب :

**خدمات المراقبة لشمال كاليفورنيا
(916) 376-8910**

من يحضر التقرير ؟

- عضو العائلة او احد الجيران او الاصدقاء
- اي شخص يهمله امر المسن او الراشد المتكل
- المقررين المفوضين

المقررين المفوضين هم:

- اي وصي على المسن او الراشد المتكل
- مأجورا كان أو غير مأجور
- ممارس صحي
- موظف اي مركز عام او خاص يقدم العناية للمسنين و الراشدين المتكلين
- موظف وكالة "خدمات حماية البالغين" في الإقليم او الشرطة المحلية

ما يجب الإعلام عنه :

- الملاحظة او العلم بحضور الإساءة الجسدية والجنسية , اساءة استعمال الضوابط , الإهمال , الإهمال الشخصي , الإساءة المالية , الخطف , الترك , العزلة .
- التصريح من اي مسن او راشد متكل عن التعرض للإساءة

كيفية التصريح:

- يجب على المقررين المفوضين التصريح عن الإساءة الى (APS) وتقديم تقرير خطي خلال يومين. بالإمكان الحصول على مستند التقرير (رقم 341 SOC) بالاتصال بالرقم:-

(916) 874-9377

للإعلام عن الإشتباه بالإساءة يرجى الإتصال ب
(APS) على الرقم:

(916) 874-9377

للإعلام عن جريمة قيد التنفيذ او عن وضع مهدد
للحياة يرجى الإتصال ب: U911

مجلس محافظي إقليم ساكرامنتو

المجلس الإداري لإقليم ساكرامنتو

County Executive
Terry Schutten

Board of Supervisors

- + Roger Dickinson, 1st District
- + Jimmie Yee, 2nd District
- + Susan Peters, 3rd District
- + Roberta MacGlashan, 4th District
- + Don Nottoli, 5th District

للإعلام عن الإساءة يرجى
الإتصال بالرقم:

(916)

874-9377

ان اخفاق المقررين المفوضين عن
التصريح عن الإساءة يعتبر جنحة.



COUNTY OF SACRAMENTO
DEPARTMENT OF
HEALTH AND HUMAN SERVICES

SENIOR & ADULT SERVICES DIVISION
4875 BROADWAY
SACRAMENTO, CA 95820-1500

SAS 1033 (Arabic)